

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٦١

بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٦١  
بإنشاء محكمة ابتدائية بمدينة السويس

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المادة ٥٣ من الدستور المؤقت ؛

وعلى القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٤٦ بتطبيق النظام القضائي العام على  
بعض المناطق التابعة لأقسام الحدود والقوانين المعدلة له ؛وعلى قانون السلطة القضائية الصادر بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩  
والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٦١ بإنشاء محكمة ابتدائية بمدينة السويس ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية العربية رقم ١٧٥٥ لسنة ١٩٦٠ بتقسيم  
الإقليم الجنوبي من الجمهورية العربية المتحدة إلى محافظات ومدن وقرى  
وتحديد نطاق المحافظات المعدل بالقرار رقم ٥٧٢ لسنة ١٩٦١ ؛

وبناء على ما ارتأه مجلس الدولة ؛

## قرر القانون الآتي :

مادة ١ - يضاف إلى اختصاص محكمة السويس الابتدائية مدن  
وقرى قسى عتاقة ورأس غارب المينة في الجدول المرافق لقرار رئيس  
الجمهورية رقم ٥٧٢ لسنة ١٩٦١ المشار إليه . وتفصل هذه الجهات  
من اختصاص محكمة القاهرة الابتدائية .مادة ٢ - جميع الدعاوى والتحقيقات التي أصبحت بمقتضى حكم  
المادة السابقة من اختصاص محكمة السويس الابتدائية تحال إلى هذه  
المحكمة دون مصاريف لنظرها بالحالة التي هي عليها في جلسات تمدها  
المحاكم أو الجهات التي كانت تنظرها بأوامر تصدرها بحسب الأحوال -  
وفي حالة غياب أحد الخصوم يعلن إليه الأمر مع تكليفه بالحضور في المواعيد  
المحددة . وتتخذ النيابة العامة الإجراءات الواجبة في هذا الشأن .  
ويستثنى من حكم الفقرة السابقة الدعاوى التي أجلت للنطق بالحكم فيها .مادة ٣ - ينشر هذا القرار بقانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به  
في الإقليم المصري اعتبارا من أول سبتمبر سنة ١٩٦١ م

صدر برئاسة الجمهورية في ٢ ربيع الأول سنة ١٣٨١ (١٣ أغسطس سنة ١٩٦١)

جمال عبد الناصر

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٦١

بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٤٦ بتطبيق  
النظام القضائي العام على بعض المناطق التابعة لأقسام الحدود

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المادة ٥٣ من الدستور المؤقت ؛

وعلى القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٤٦ بتطبيق النظام القضائي العام  
على بعض المناطق التابعة لأقسام الحدود والقوانين المعدلة له ؛وعلى قانون السلطة القضائية الصادر بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩  
والقوانين المعدلة له ؛وعلى القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٦١ بتطبيق النظام الإداري العادي  
والنظام القضائي العام في المواد الجنائية في محافظات البحر الأحمر ومطروح  
والوادي الجديد ؛وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٥٥ لسنة ١٩٦٠ بتقسيم الإقليم  
الجنوبي من الجمهورية العربية المتحدة إلى محافظات ومدن وقرى وتحديد  
نطاق المحافظات المعدل بالقرار رقم ٥٧٢ لسنة ١٩٦١ ؛

وبناء على ما ارتأه مجلس الدولة ؛

## قرر القانون الآتي :

مادة ١ - يضاف إلى البند "أولا" من المادة ٢ من القانون  
رقم ١١٥ لسنة ١٩٤٦ المشار إليه فقرة جديدة نصها الآتي :  
"د) قسم الواحات البحرية والفرافرة التابع لمحافظة مطروح واليمن  
في الكشوف المراقبة لقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٧٢ لسنة ١٩٦١  
المشار إليه" .مادة ٢ - جميع الدعاوى والتحقيقات التي أصبحت بمقتضى حكم  
المادة السابقة من اختصاص محكمة القاهرة الابتدائية تحال إلى هذه  
المحكمة دون مصاريف لنظرها بالحالة التي هي عليها في جلسات تمدها  
المحاكم أو الجهات التي كانت تنظرها بأوامر تصدرها بحسب الأحوال  
وفي حالة غياب أحد الخصوم يعلن إليه الأمر مع تكليفه بالحضور  
في المواعيد المحددة وتتخذ النيابة العامة الإجراءات الواجبة في هذا الشأن .  
ويستثنى من حكم الفقرة السابقة الدعاوى التي أجلت للنطق بالحكم فيها .مادة ٣ - ينشر هذا القرار بقانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به  
في الإقليم المصري اعتبارا من أول سبتمبر سنة ١٩٦١ م

صدر برئاسة الجمهورية في ٢ ربيع الأول سنة ١٣٨١ (١٣ أغسطس سنة ١٩٦١)

جمال عبد الناصر